

cellularline

UV-C STERILIZER

WITH WIRELESS CHARGING

EN MULTI-FUNCTIONAL UV-C-LIGHT STERILIZER FOR DISINFECTING VIRUS, GERMS AND BACTERIA

IT STERILIZZATORE A LUCE UV MULTIFUNZIONALE PER LA DISINFESTAZIONE DI VIRUS, GERMI E BATTERI

FR STÉRILISATEUR MULTIFONCTIONS A RAYONS UV POUR DÉSINFECTER LES VIRUS, LES GERMES ET LES BACTÉRIES

DE STERILISATIONSLAMPE ZUM ABTÖTEN VON VIREN, KEIMEN UND BAKTERIEN

ES ESTERILIZADOR DE LUZ UV MULTIFUNCIÓN PARA DESINFECTAR DE VIRUS, GÉRMENES Y BACTERIAS

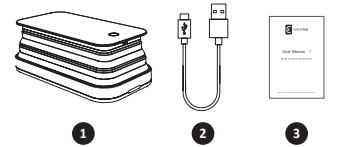
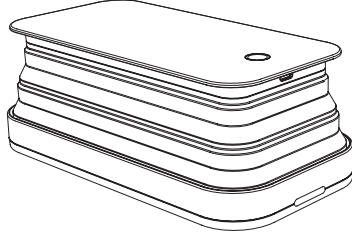
RU МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ СТЕРИЛИЗАТОР С КОРОТКОДУЛЬНЫМ УЛЬТРАФИОЛЕТОВЫМ ИЗЛУЧЕНИЕМ ДЛЯ ДЕЗИНФЕКЦИИ ОТ МИКРОБОВ И БАКТЕРИЙ

TR MIKROP VE BAKTERİLERİN DEZENFEKSİYONU İÇİN ÇOK FONKSİYONLU UV ŞİŞİK STERİLİZATÖR

NL MULTIFUNCTIONELE UV-STERILISATOR VOOR DESINFECTIE TEGEN ZIEKTEKEMEN EN BACTERIËN

FI MONIKÄYTTÖINEN UV-VALOALO KÄYTTÄVÄ STERILIOITILAITTE MIKROBIA JA BAKTEERIEN POISTAMISEEN

IT ISTRUZIONI TERILIZZERIMVIR



EN Package includes: 1- Multi-function UV sterilizer 2- TYPE-C power cable 3- User manual

FR Contenu de l'emballage: 1- Stérilisateur UV 2- TYPE-C câble d'alimentation 3- Manuel d'instruction

ES Contenido del paquete: 1- Desinfectante ultravioleta 2- Cable TYPE-C 3- Manual de instrucción

TR Paketin içerikleri: 1- Dezenfeksiyon kutusu 2- Güç kablosu TYPE-USB-C 3- Talimat kitabı

FI Sisäosa:

EN Contento della confezione: 1- Scatola di disinfezione 2- Cavo di alimentazione TYPE-C 3- Manuale di istruzioni

FR Contenu de la boîte: 1- Désinfectant ultraviolet 2- Câble de Type C 3- Manuel d'instructions

DE Packungsinhalt: 1- Desinfektionsgerät 2- Netzlabel Typ C 3- Produktbeschreibung

RU Содержание упаковки: 1- Дезинфекционная коробка 2- Кабель питания TYPE-USB-C 3- Инструкции по эксплуатации

NL Inhoud verpakking: 1- Sterilisatiebox 2- Voedingskabel TYPE-USB-C 3- Gebruiksaanwijzing

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

1. Open the package and take the UV sterilizer out, pull up the lid to open it.

2. Please utilize the TYPE-C cable to connect the device to the power. When it's connected, the circle around the button will turn red.

3. Open the lid of the sterilizer, put the items to be disinfected into the box, then close the lid. The product should be well placed on the surface.

4. After pressing the power button the device will automatically start. The circle around the button will turn green, which shows the disinfection is proceeding normally. After 1 mins, the button will turn red again, to indicate the end of the disinfection process.

5. Open the lid and take out the sterilized item.

6. To charge your smartphone in wireless mode, place it on the printed cross in the upper part of the sterilizer. Check that the charge starts on your smartphone display.

7. Place the test card inside the pack on a flat surface, start the sterilizer without the tray of the product to be sterilised and slide it over the test card. Check that the fluorescent area on the card is visible.

1. To ensure a correct and safe usage of the UV Sterilizer, please read the user guide carefully.

2. Do not put any liquid or food into the disinfection box.

3. Do not put the sterilizer into water or wash it with water. Otherwise, it could cause a short circuit.

4. Direct exposure of high intensity UV lights to human body may cause skin allergies or other symptoms. During the disinfection, if the sterilizer is tilted, the UV light will automatically turn off, so as to keep users safe.

After being well placed, the POWER button should be pressed again, so that the device can restart.

5. If you do not intend to use the device for a long period of time, please unplug the power cable and press the lid, let it shrink completely, for a better preservation.

6. If the UV light is defective, please contact the hot line or email the technical assistance for a replacement.

7. Keep the sterilizer away from any damp or wet place.

8. Use power charger for supplying the sterilizer according to Power Input data indicated on its label

9. Do not use worn or damaged power cord avoiding circuit overload or electric shock.

10. Do not repair or disassemble the product if damaged

11. Do not use this product in a humidity environment or near a heat source

12. Do not touch the electrical parts with wet hands

13. Keep away from children

14. Do not wipe with organic solvents

15. Do not try to substitute the UV-C emitters

16. Do not try to use the product if damaged

17. Once the user opens the sterilizer box, the UV light will turn off to protect the user's safety.

18. Do not open the product during the sterilization phase activated : direct exposure at high density UV light for human body, even in the little doses, may cause. Harm to the skin, eyes or other symptoms. During the disinfection, if the sterilizer is tilted, the UV light will automatically turn off, so as to keep user safe.

After being well placed, the POWER button should be pressed again, so that the device can restart

SPECIFICATIONS:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Frequency band: 100-205 Khz

IT - ISTRUZIONI D'USO

1. Aprire la confezione e rimuovere lo sterilizzatore UV, aprire il coperchio.

2. Si prega di utilizzare il cavo Type-C per collegare il dispositivo alla corrente. Dopo averlo collegato, il cerchio intorno al pulsante diventerà rosso.

3. Aprire il coperchio dello sterilizzatore, inserire gli oggetti da disinfettare nella scatola, quindi chiudere il coperchio. Il prodotto deve essere ben posizionato sulla superficie.

4. Dopo aver premuto il pulsante di accensione il dispositivo si avvierà automaticamente. Il cerchio intorno al pulsante diventerà verde, il che indica che la disinfezione sta procedendo normalmente. Dopo 1 minuto, il pulsante diventerà di nuovo rosso, per indicare la fine del processo di disinfezione.

5. Aprire il coperchio ed estrarre gli oggetti sterilizzati.

6. Per caricare in modalità wireless lo smartphone, posizionarlo sulla croce stampata nella parte superiore dello sterilizzatore. Verificare l'avvio della carica tramite il display dello smartphone.

7. Posizionare il cartoncino di test presente all'interno della confezione su una superficie piana, avviare lo sterilizzatore senza il vassoio di alloggiamento del prodotto da sterilizzare e scorrere sul cartoncino di test. Verificare che l'area fluorescente sul cartoncino sia visibile.

ATTENZIONE

1. Per garantire un uso corretto e sicuro dello sterilizzatore UV, si prega di leggere attentamente il manuale d'uso.

2. Non inserire alcun liquido o cibo nella scatola di disinfezione.

3. Non immergere lo sterilizzatore nell'acqua e non lavarlo con acqua. Altrimenti potrebbe causare un corto circuito.

4. L'esposizione diretta ai raggi UV ad alta intensità può causare allergie cutanee o altri sintomi. Durante la disinfezione, se lo sterilizzatore è inclinato, la luce UV si spegnerà automaticamente, così da mantenere gli utenti al sicuro. Dopo aver posizionato bene lo sterilizzatore, il pulsante di accensione dovrebbe essere premuto di nuovo, in modo che il dispositivo possa riavviarsi.

5. Se non si intende utilizzare il dispositivo per un lungo periodo di tempo, si prega di scollegare il cavo di alimentazione e chiudere il coperchio, e lasciare che esso si restringa completamente, per una migliore conservazione.

6. Se la luce UV è difettosa, si prega di contattare la linea diretta o di inviare un'e-mail all'assistenza tecnica per la sostituzione.

7. Tenere lo sterilizzatore lontano da qualsiasi liquido umido o bagnato.

8. Per l'alimentazione dello sterilizzatore, utilizzare un caricabatterie adeguato facendo riferimento ai dati di alimentazione indicati sull'etichetta del prodotto.

9. Per evitare il sovraccarico dei circuiti o scosse elettriche, non utilizzare un cavo di alimentazione usurato o danneggiato.

10. Non riparare o smontare il prodotto se danneggiato

11. Non utilizzare questo prodotto in ambienti umidi o vicino a fonti di calore

12. Non toccare i componenti elettrici con le mani bagnate

13. Tenere fuori dai portata dei bambini

14. Non pulire con solventi organici

15. Non cercare di sostituire gli emettitori UV-C

16. Non tentare di utilizzare il prodotto se è danneggiato

17. Quando l'utente apre la scatola dello sterilizzatore, la luce UV si spegne a salvaguardia della sicurezza della persona.

18. Non aprire il prodotto durante la fase di sterilizzazione: l'esposizione diretta del corpo umano alla luce UV ad alta densità, anche a piccole dosi, può causare danni alla pelle, agli occhi o altri sintomi. Se lo sterilizzatore viene inclinato durante la disinfezione, la luce UV si spegne automaticamente a salvaguardia della sicurezza dell'utente. Una volta riportato il dispositivo nella posizione corretta, riavviare lo sterilizzatore premendo nuovamente il pulsante di accensione

SPECIFIC TECHNICALS:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Banda di frequenza : 100-205 Khz

FR - MODE D'EMPLOI

1. Ouvrir l'emballage et sortir le stérilisateur UV, puis soulevez le couvercle pour l'ouvrir.

2. Utilisez le câble TYPE-C pour connecter l'appareil à l'alimentation. Lorsqu'il est branché, le cercle autour du bouton devient rouge.

3. Ouvrez le couvercle du stérilisateur, placez les articles à désinfecter dans la boîte, puis fermez le couvercle. Le produit doit être bien placé sur la surface.

4. Après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, l'appareil démarre automatiquement. Le cercle autour du bouton devient vert, ce qui indique que la désinfection se déroule normalement. Après 1 minutes, le bouton redevient rouge pour indiquer la fin du processus de désinfection.

5. Ouvrez le couvercle et sortez les articles stérilisés.

6. Pour charger le smartphone en mode sans fil, le poser sur la croix imprimée sur la partie supérieure du stérilisateur. S'assurer que la charge démarre en contrôlant l'écran du smartphone.

7. Poser le carton de test présent dans l'emballage sur une surface plane, allumer le stérilisateur sans le plateau de logement du produit à stériliser et faire passer sur le carton de test. S'assurer que la zone fluorescente sur le carton est visible.

PRECAUTIONS

1. Pour garantir une utilisation correcte et sûre du stérilisateur UV, veuillez lire attentivement le guide d'utilisation.

2. Ne pas mettre aucun liquide ou aliment dans la boîte de désinfection.

3. Ne pas mettre le stérilisateur dans l'eau ni le laver à l'eau. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un court-circuit.

4. L'exposition directe du corps humain aux rayons UV de haute intensité peut provoquer des allergies cutanées ou d'autres symptômes. Pendant la désinfection, si le stérilisateur est incliné, la lumière UV s'éteint automatiquement afin de préserver la sécurité des utilisateurs. Après avoir été bien placé, le bouton POWER doit être enfoncé à nouveau, afin que l'appareil puisse redémarrer.

5. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez le câble d'alimentation et appuyez sur le couvercle, laissez le rétrécir complètement, puis appuyez sur le bouton d'alimentation.

6. Si la lampe UV est défectueuse, veuillez contacter la ligne d'assistance téléphonique ou l'assistance technique pour un remplacement.

7. Conservez le stérilisateur à l'écart de tout endroit humide ou mouillé.

8. Pour l'alimentation du stérilisateur, utiliser un chargeur approprié en faisant référence aux données d'alimentation figurant sur l'étiquette du produit.

9. Pour éviter la surcharge des circuits et les décharges électriques, ne pas utiliser de câble d'alimentation usé ou endommagé.

10. Ne pas tenter de réparer ni de démonter le produit dans le cas où il serait endommagé.

11. Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ni près des sources de chaleur.

12. Ne pas toucher les composants électriques avec les mains mouillées.

13. Tenir hors de portée des enfants.

14. Ne pas tenter de changer les émetteurs UV-C.

15. Ne pas tenter d'utiliser le produit dans le cas où il serait endommagé.

16. Ne pas tenter d'ouvrir le produit sans l'ouvrir.

17. Quand l'utilisateur ouvre le boîtier du stérilisateur, la lumière UV s'éteint par souci de sécurité pour l'utilisateur.

18. Ne pas ouvrir le produit pendant la phase de stérilisation : l'exposition directe de l'organisme à la lumière UV à haute densité, y compris à faible dose, peut causer des lésions à la peau et aux yeux, et même à l'origine d'autres symptômes. Lorsque le stérilisateur est incliné pendant la désinfection, la lumière UV s'éteint automatiquement par souci de sécurité pour l'utilisateur. Une fois le dispositif réplacé dans la bonne position, remettre en marche le stérilisateur en appuyant à nouveau sur le bouton d'allumage.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Bande de fréquence: 100-205 Khz

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Die Verpackung öffnen und den UV-Sterilisator herausnehmen, den Deckel hochziehen, um ihn zu öffnen.

2. Bitte verwenden Sie das TYP-C-Kabel, um das Gerät an die Stromversorgung anzuschließen. Wenn es angeschlossen ist, wird der Deckel rot.

3. Öffnen Sie den Deckel des Sterilisators, legen Sie die zu desinfizierenden Gegenstände in die Schachtel und schließen Sie den Deckel. Das Produkt sollte gut auf der Oberfläche platziert werden.

4. Nach dem Drücken der Einschalttaste startet das Gerät automatisch. Der Kreis um das Knopf wird grün, was anzeigt, dass die Desinfektion normal abläuft. Nach 1 Minuten wird der Knopf wieder rot, um das Ende des Desinfektionsprozesses anzuzeigen.

5. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie die sterilisierten Gegenstände heraus.

6. Für die drahtlose Aufladung des Smartphones, legen Sie die aufgedruckte Kreuz im oberen Teil des Sterilisierers legen, das das Startkreuz der Ladegeräte im Display des Smartphones prüfen.

7. Teststreifen aus der Verpackung auf eine ebene Fläche legen, Sterilisator ohne Schale für die Aufnahme des zu sterilisierenden Produkts einschalten und über den Teststreifen laufen lassen. Überprüfen, ob der fluoreszierende Bereich auf dem Streifen sichtbar ist.

VORSICHTSMASSNAHMEN

(1. Um eine korrekte und sichere Verwendung des UV-Sterilisators zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

2. Geben Sie keine Flüssigkeit oder Lebensmittel in die Desinfektionsbox.

3. Legen Sie den Sterilisator nicht in Wasser ein und waschen Sie ihn nicht mit Wasser ab. Andernfalls könnte es zu einem Kurzschluss kommen.

4. Direkte Einwirkung von hochintensivem UV-Licht auf den menschlichen Körper kann Hautallergien oder andere Symptome verursachen. Wenn der

Sterilisator während der Desinfektion gekippt wird, schaltet sich das UV-Licht automatisch aus, um die Sicherheit der Benutzer zu gewährleisten. Nachdem das Gerät gut platziert wurde, sollte die POWER-Taste erneut gedrückt werden, damit das Gerät neu gestartet werden kann.

5. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll, ziehen Sie bitte das Netzkaabel ab und drücken Sie den Deckel, lassen Sie ihn vollständig schrumpfen, um eine bessere Konservierung zu erreichen.

6. Wenn das UV-Licht defekt ist, wenden Sie sich bitte an die Hotline oder senden Sie eine E-Mail an die technische Unterstützung für einen Austausch.

7. Halten Sie den Sterilisator von allen Orten fern, die feucht oder nass sein könnten.

8. Zur Energieversorgung des Sterilisators ist ein geeignetes Ladegerät zu verwenden, dessen Leistungsdaten auf dem Produktetikett angegeben sind.

9. Um Überlastungen von Stromkreisen oder Stromschläge zu vermeiden, kein abgenutztes oder beschädigtes Netzkaabel verwenden.

10. Das Produkt nicht reparieren oder auseinander nehmen, wenn es beschädigt ist.

11. Dieses Produkt nicht in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wärmequellen benutzen.

12. Keine elektrischen Komponenten mit feuchten oder nassen Händen berühren.

13. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

14. Nicht mit organischen Lösungsmitteln reinigen.

15. Nicht versuchen, die UV-C-Strahler zu ersetzen.

16. Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.

17. Wenn der Benutzer die Verpackung des Sterilisators öffnet, schaltet sich das UV-Licht zum Schutz der Person aus.

18. Das Produkt darf während der Sterilisationsphase nicht geöffnet werden: Die direkte Exposition des menschlichen Körpers mit UV-Licht von hoher Intensität kann, selbst in geringem Umfang, zu Schäden an Haut, Augen oder zu anderen Symptomen führen. Wenn der Sterilisator während der Desinfektion schräg gehalten wird, schaltet sich das UV-Licht automatisch aus, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten. Nachdem das Gerät wieder in die richtige Position gebracht wurde, ist der Sterilisator durch erneutes Drücken der Einschalttaste neu zu starten.

TECHNISCHE DATEN:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Frequenzbereich: 100-205 Khz

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Abra el paquete y saque el esterilizador UV, levante la tapa para abrirlo.

2. Por favor, utilice el cable TYPE-C para conectar el dispositivo a la corriente. Cuando esté conectado, el círculo alrededor del botón se volverá rojo.

3. Abra la tapa del esterilizador, ponga los artículos a desinfectar en la caja desinfectadora. El producto debe estar bien colocado en la superficie.

4. Después de pulsar el botón de encendido, el aparato se pondrá en marcha automáticamente. El círculo alrededor del botón se volverá verde, lo que indica que la desinfección se está llevando a cabo con normalidad. Después de 1 minutos, el botón se volverá rojo de nuevo, para indicar el final del proceso de desinfección.

5. Abra la tapa y saque los artículos esterilizados.

6. UV lamp analysis is direct that the temasa gecilmesi veya lambanın değiştirilmesi için teknik servis hizmetine bir e-posta mesajı gönderilmesi rica edilir.

7. Kullanıcı analiz ise, ürünü tamir etmeyein veya demonte etmeyin

8. UV sterilizasyonu gerçekleştirmek için, cihazın üzerindeki test kartını açın ve test kartını yüzey üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

9. Açıkta bırakılmamalıdır, cihazın üzerindeki test kartını açın ve test kartını yüzey üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

10. Hasar görmüş ise, ürünü tamir etmeyein veya demonte etmeyin

11. Bu ürünü nemli ortamlarda veya su kaynaklarının yakınında kullanmayın

12. Elektrikli bileşenleri nemli ortamlarda kullanmayın

13. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin

14. Organik çözücülerle temizlemeyin

15. UV-C yayıcıları değiştirmeyi denemeyin

16. Hasar görmüş ise, ürünü kullanmayın

17. Kullanıcı sterilizator kutusunu açtığında, kişi güvenliğini korumak amacıyla UV lambası söner.

18. Sterilizasyon aşamasında ürünü açmayın: insan vücudunun, küçük dozlarda bile olsa, yüksek yoğunluklu UV ışına doğrudan maruz kalması, cilt ve gözde zaraflara verebilir veya diğer semptomlara neden olabilir. Sterilizeri dezenfeksiyon sırasında eğdirilirse ise, kullanıcının güvenliğini korumak amacıyla UV lambası otomatik olarak söner. Cihazı doğru pozisyona getirdikten sonra, yeniden açma düğmesine basarak sterilizatoru tekrar çalışmaya başlatın.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Frekans dalgası: 100-205 Khz

EN - INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Abra el paquete y saque el esterilizador UV, levante la tapa para abrirlo.

2. Por favor, utilice el cable TYPE-C para conectar el dispositivo a la corriente. Cuando esté conectado, el círculo alrededor del botón se volverá rojo.

3. Abra la tapa del esterilizador, ponga los artículos a desinfectar en la caja desinfectadora. El producto debe estar bien colocado en la superficie.

4. Después de pulsar el botón de encendido, el aparato se pondrá en marcha automáticamente. El círculo alrededor del botón se volverá verde, lo que indica que la desinfección se está llevando a cabo con normalidad. Después de 1 minutos, el botón se volverá rojo de nuevo, para indicar el final del proceso de desinfección.

5. Abra la tapa y saque los artículos esterilizados.

6. UV lamp analysis is direct that the temasa gecilmesi veya lambanın değiştirilmesi için teknik servis hizmetine bir e-posta mesajı gönderilmesi rica edilir.

7. Kullanıcı analiz ise, ürünü tamir etmeyein veya demonte etmeyin

8. UV sterilizasyonu gerçekleştirmek için, cihazın üzerindeki test kartını açın ve test kartını yüzey üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

9. Açıkta bırakılmamalıdır, cihazın üzerindeki test kartını açın ve test kartını yüzey üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

10. Hasar görmüş ise, ürünü tamir etmeyein veya demonte etmeyin

11. Bu ürünü nemli ortamlarda veya su kaynaklarının yakınında kullanmayın

12. Elektrikli bileşenleri nemli ortamlarda kullanmayın

13. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin

14. Organik çözücülerle temizlemeyin

15. UV-C yayıcıları değiştirmeyi denemeyin

16. Hasar görmüş ise, ürünü kullanmayın

17. Kullanıcı sterilizator kutusunu açtığında, kişi güvenliğini korumak amacıyla UV lambası söner.

18. Sterilizasyon aşamasında ürünü açmayın: insan vücudunun, küçük dozlarda bile olsa, yüksek yoğunluklu UV ışına doğrudan maruz kalması, cilt ve gözde zaraflara verebilir veya diğer semptomlara neden olabilir. Sterilizeri dezenfeksiyon sırasında eğdirilirse ise, kullanıcının güvenliğini korumak amacıyla UV lambası otomatik olarak söner. Cihazı doğru pozisyona getirdikten sonra, yeniden açma düğmesine basarak sterilizatoru tekrar çalışmaya başlatın.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Frekans dalgası: 100-205 Khz

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

1. Open de verpakking en verwijder de UV-sterilisator, open het deksel.

2. Gebruik de type-C-kabel om het apparaat op de elektrische voeding aan te sluiten.

3. Na aansluiting wordt de cirkel rond de knop rood.

4. Open het deksel van de sterilisator, plaats de te desinfecteren voorwerpen in de doos en sluit het deksel. Het product moet stabiel liggen op het oppervlak.

5. Na het indrukken van de aan/uit-knop start het apparaat automatisch. De cirkel rond de knop wordt groen, wat aangeeft dat de desinfectie normaal verloopt. Na 1 minuut wordt de knop weer rood, wat het einde van het desinfectieproces aangeeft.

5. Open het deksel en verwijder de gesteriliseerde items.

6. UV lamp analysis is direct that the temasa gecilmesi veya lambanın değiştirilmesi için teknik servis hizmetine bir e-posta mesajı gönderilmesi rica edilir.

7. Kullanıcı analiz ise, ürünü tamir etmeyein veya demonte etmeyin

8. UV sterilizasyonu gerçekleştirmek için, cihazın üzerindeki test kartını açın ve test kartını yüzey üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

9. Açıkta bırakılmamalıdır, cihazın üzerindeki test kartını açın ve test kartını yüzey üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

10. Hasar görmüş ise, ürünü tamir etmeyein veya demonte etmeyin

11. Bu ürünü nemli ortamlarda veya su kaynaklarının yakınında kullanmayın

12. Elektrikli bileşenleri nemli ortamlarda kullanmayın

13. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin

14. Organik çözücülerle temizlemeyin

15. UV-C yayıcıları değiştirmeyi denemeyin

16. Hasar görmüş ise, ürünü kullanmayın

17. Kullanıcı sterilizator kutusunu açtığında, kişi güvenliğini korumak amacıyla UV lambası söner.

18. Sterilizasyon aşamasında ürünü açmayın: insan vücudunun, küçük dozlarda bile olsa, yüksek yoğunluklu UV ışına doğrudan maruz kalması, cilt ve gözde zaraflara verebilir veya diğer semptomlara neden olabilir. Sterilizeri dezenfeksiyon sırasında eğdirilirse ise, kullanıcının güvenliğini korumak amacıyla UV lambası otomatik olarak söner. Cihazı doğru pozisyona getirdikten sonra, yeniden açma düğmesine basarak sterilizatoru tekrar çalışmaya başlatın.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Frekans dalgası: 100-205 Khz

RU - РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Откройте упаковку и извлеките УФ-стерилизатор, откройте крышку.

2. Для подключения устройства к источнику электропитания следует использовать кабель ТУС-С. После его подключения сектор вокруг кнопки загорится красным светом.

3. Откройте крышку стерилизатора, поместите в коробку предметы, подлежащие дезинфекции, и закройте крышку. Изделие должно быть устойчиво размещено на поверхности.

4. После нажатия кнопки включения устройство будет приведено в действие автоматически. Сектор вокруг кнопки загорится зеленым светом, что указывает на правильный ход процесса дезинфекции.

5. Не павайте устройство в воду и не используйте воду для его очистки. Несоблюдение этого требования может вызвать короткое замыкание.

6. При включении УФ-излучения высокой интенсивности может вызвать аллергические реакции и другие симптомы. При наклоне стерилизатора во время дезинфекции УФ-лампа автоматически выключается для обеспечения безопасности пользователя. Правильно установив стерилизатор, следует снова нажать на кнопку включения для приведения устройства в действие.

5. Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода, следует отсоединить кабель питания, опустить крышку и дождаться ее полного закрытия для обеспечения лучшего хранения.

6. При наклоне устройства во время дезинфекции УФ-лампа автоматически выключается для обеспечения безопасности пользователя. Правильно установив стерилизатор, следует снова нажать на кнопку включения для приведения устройства в действие.

7. Хранить стерилизатор вдали от влажных или мокрых мест.

8. Для подачи питания стерилизатору следует использовать надлежащее зарядное устройство с учетом характеристик питания, указанных на этикетке изделия;

9. Для предупреждения перегрузки электрических цепей или электрических ударов не использовать изношенные или поврежденные кабели питания;

10. Не ремонтировать и не демонтировать изделие, если оно повреждено;

11. Не использовать изделие во влажных помещениях или вблизи источников тепла;

12. Не прикасаться к электрическим компонентам мокрыми руками;

13. Хранить в месте, недоступном для детей;

14. Не использовать для очистки изделия органические растворители;

15. Не заменять излучатели UV-C;

16. Не использовать изделие, если оно повреждено.

17. При открытии пользователем коробки стерилизатора УФ-лампа выключается для обеспечения безопасности человека.

18. При включении УФ-излучения высокой интенсивности прямое воздействие УФ-излучения высокой плотности на тело человека даже в небольших дозах может причинить вред коже, глазам или вызвать другие симптомы. При наклоне стерилизатора во время дезинфекции УФ-лампа автоматически выключается для обеспечения безопасности пользователя.

После установки устройства в правильное положение следует снова привести его в действие, нажав на кнопку включения.

TEKNISCHE KARAKTERISTIK:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Частотный диапазон: 100-205 Khz

TR - KULLANIM KILAVUZU

1. Ambalaj açın ve UV sterilizatoru çıkarın, kapakçı açın.

2. Çihaz elektrik alması bağlamak için Type-C kablo kullunmanız rica edilir. Bağlantı yapıldıktan sonra, düğme çevresindeki daire kırmızı olacaktır.

3. Sterilizatoru kapakçı açın, dezenfekte edilecek nesnelere tutun. İşlemi koyduktan sonra kapakçı kapatın. Ürünün yüzü üzerinde iyi konumlandırılması gerekir.

4. Açma düğmesine bastıktan sonra cihaz otomatik olarak çalışmaya başlayacaktır. Düğme çevresindeki daire yeşil olacaktır, bu, dezenfeksiyonun normal şekilde ilerlediğini belirtir. 1 dakika sonra, dezenfeksiyon işlemi sona erene kadar belirlenmiş süre boyunca cihazın üzerindeki test kartını açın ve test kartını yüzey üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

5. Maruz kalmayın veya sterilize edilmiş olan nesnelere dokunmayın.

6. Smartphone'u kablosuz modda şarj etmek için sterilizatorun üst kısmında basılı olan haz işareti üzerinde konumlandırın. Smartphone ekranı aracılığıyla şarjın başladığını kontrol edin.

7. Ambalaj içinde bulunan ufak test kartınızdı düz bir yüzey üzerinde konumlandırın, sterilizatoru sterilize edilecek ürünü yüzüysün tepsiyi oluşturan çalışmaya başlaman ve sterilizatoru ufak test kartını üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

DİKAT

1. UV sterilizatoru doğru ve güvenli şekilde kullanılmaması garant etmek için kullandın kılavuzunundaki dikkate alınması rica edilir.

2. Dezenfeksiyon kutusunu için herhangi bir sıvı veya yiyecek koymayın.

3. Sterilizatoru suya batırmayın ve su ile yıkamayın. Aksi takdirde bir kisa süre için zararlı olabilir.

4. Yüksek yoğunluklu UV ışınlarına doğrudan maruz kalması, cilt eteryilerine veya diğer semptomlara neden olabilir. Dezenfeksiyon sırasında sterilizator eğilir ise, UV lambası, kullanıcıların güvenliğini korumak amacıyla otomatik olarak sönecektir. Sterilizatoru doğru şekilde konumlandırıldıktan sonra, cihaz tekrar çalışmaya başlayacaktır açma düğmesine yeniden basılması gerekir.

5. Cihaz uzun bir süre boyunca kullanılmayacak ise, güç besleme kablosunun ayırılması ve kapakçı kapatılması ve daha iyi bir muhafaza için kapakçı kullanım kapasitesini birketlenmesi rica edilir.

6. UV lambası analiz ise, direkt hat ile temasa gecilmesi veya lambanın değiştirilmesi için teknik servis hizmetine bir e-posta mesajı gönderilmesi rica edilir.

7. Sterilizatoru her türlü nemli veya ılık yerlerden uzak tutun.

8. Sterilizatoru güç beslemesi için, ürün etiketi üzerinde belirtilmiş güç besleme bilgilerini referans olarak alarak uygun bir şarj cihazı kullanın.

9. Deverlere ağır yük oluşumuna veya elektrik çarpmalarına önlemek için aşımına veya ağır görmüş bir güç kablosunu kullanmayın;

10. Hasar görmüş ise, ürünü tamir etmeyein veya demonte etmeyin

11. Bu ürünü nemli ortamlarda veya su kaynaklarının yakınında kullanmayın

12. Elektrikli bileşenleri nemli ortamlarda kullanmayın

13. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin

14. Organik çözücülerle temizlemeyin

15. UV-C yayıcıları değiştirmeyi denemeyin

16. Hasar görmüş ise, ürünü kullanmayın

17. Kullanıcı sterilizator kutusunu açtığında, kişi güvenliğini korumak amacıyla UV lambası söner.

18. Sterilizasyon aşamasında ürünü açmayın: insan vücudunun, küçük dozlarda bile olsa, yüksek yoğunluklu UV ışına doğrudan maruz kalması, cilt ve gözde zaraflara verebilir veya diğer semptomlara neden olabilir. Sterilizeri dezenfeksiyon sırasında eğdirilirse ise, kullanıcının güvenliğini korumak amacıyla UV lambası otomatik olarak söner. Cihazı doğru pozisyona getirdikten sonra, yeniden açma düğmesine basarak sterilizatoru tekrar çalışmaya başlatın.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Frekans dalgası: 100-205 Khz

paikne muuttuu uudelleen punaisiä soittaen desinfiointiprosessin loppumista.

5. Avaa kansi ja otta steriloidit esineet pois.

6. Alypuhelimen langatonta lataamista varten, aseta se sterilointilaitteen ylösään painattuun ristiin päälle. Tarkista latauksen alkaminen alypuhelimen näyttön kautta.

7. Ambalaj içinde bulunan ufak test kartınızdı düz bir yüzey üzerinde konumlandırın, sterilizatoru sterilize edilecek ürünü yüzüysün tepsiyi oluşturan çalışmaya başlaman ve sterilizatoru ufak test kartını üzerine koyun. Kontrol edin, floresan alanın gözle görülebilir olduğunu kontrol edin.

VAROITUS

1.UV-sterilizaatorin oikean ja turvallisuuden käytön takaamiseksi, lue käyttöohje huolella.

2. Älä aseta minkään työllistä nestettä tai ruokaa desinfiointilaitteen sisään.

3. Älä upota työllistettyä vettä alkai päivä vedellä. Se voi saada aikaan oikosulun.

4. Suora altistuminen voimakkailla UV-säteillä voi aiheuttaa ihonallegiaa ja muita oireita. Desinfiointiin aikana, jos sterilointilaitte on kallistettu, UV-valo sammuu automaattisesti niin, että käyttöaját ovat turvassa. Kun sterilointilaitte on asennettu oikein, käynnistyspainiketta tulee painaa uudelleen siten, että laite voi käynnistyä.

5. Jos laite otetaan pois käytöstä pidemmäksi ajaksi, kytkie virtajohto irti ja sulje kansi ja anna sen mennä kokonaan kiinni sen parhaan säilyvyyden takaamiseksi.

6. Jos UV-valo on vaillonta, otta yhteyts palvelunumeroon tai läheta sähköpostia tekniseen huoltoon sen valitussa varten.

7. Pidä sterilointilaitetta loitolla varteista tai märistä paikoista.

8. Sterilointilaitteen viransyöttöä koskeita, alkai asiamukaista akkulariita viittaamalla tuotteen etiketissä osoitetuhtin virransyöttöohjeisiin.

9. Pirtien ylläpidonmuutoksen tai sähköiskujen syntymisen välttämiseksi, älä käytä kulunutta tai vahingoittunutta virtajohtoa.

10. Älä korjaa tai pura tuotetta, jos se on vahingoittunut.

11. Älä käytä täitä tuotetta jossake ympäristössä tai lähellä ihmönalaitteita.

12. Älä koske sähköisön märin käsien

13. Pidä tuote pois lasten ulottuvilta

14. Älä puhdistaa organisia liuotimia käyttämällä

15. Älä yritä vaihtaa UV-lähtettä

16. Älä yritä käyttää tuotetta, jos se on vahingoittunut

17. Kun käyttäjä avaa sterilointilaitteen laatikon, UV-valo sammuu henkilöturvallisuuden suojaamiseksi.

18. Älä avaa tuotetta sterilointilaitteen aikana: ihmiskohen suora altistuminen korkealle UV-säteilylle, myös pienissä annoksissa, voi aiheuttaa vahinkoa iholle, silmille tai muita oireita. Jos sterilointilaitte kallistetaan desinfiointivaiheen aikana, UV-valo sammuu automaattisesti käyttäjän turvallisuuden suojaamiseksi. Kun laite asennetaan oikeaan asentoon, käynnissä sterilointilaitte painamalla käynnistyspainiketta uudelleen.

TEKNISE MÄÄRITYKSET:
Input: DC5-9V/2A
Output: 15W
Tajuusalue: 100-205 Khz

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

Quelles que soient les conditions d'emploi, il est recommandé de lire attentivement le manuel figurant sur le produit et la documentation correspondante, et indique que le produit ne peut être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat deachat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue dans ce produit est un dispositif à risque de pollution. Se il est possible que le produit soit plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>

DE - ANWEISUNGEN FÜR DIE ENTSONDUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)

Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch die Eliminierung inoprotuna des Produkts oder die unrichtige Entsorgung des Produkts von anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde oder der örtliche Umweltschutzbehörden. Unternehmen sollten die jeweilige Leistungsfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerabfällen entsorgt werden. Die Batterie enthält keine wiederverwendbare Zellen. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu öffnen oder sie zu entfernen. Die Batterie enthält giftige Substanzen, die bei unsachgemäßer Entsorgung zu Schäden an der Umwelt und an der Gesundheit führen können. Bitte kontaktieren Sie den örtlichen Müllabfuhrer für Müllentsorgung gewahrt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Produkts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)

La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna del producto o por un tratamiento o disposición inadecuada de otros tipos de residuos y a reciclado de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o al reciclado para este tipo de producto. Las empresas deben contactar con el contacto local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. El producto en cuestión no debe eliminarse con otros residuos comerciales. Este producto contiene una batería que no es reemplazable. No intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un daño al producto. La batería contiene sustancias tóxicas que, si se liberan, pueden causar daños al medio ambiente y a la salud. Para obtener más información, visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВОМУ ПОТРЕБИТЕЛЮ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с разделным сбором отходов)

Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно быть утилизировано вместе с другими бытовыми отходами, поскольку это может нанести ущерб окружающей среде или здоровью персонала в результате неадекватной утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материалов. Рекомендуется обращаться к местному поставщику информации о правильной утилизации отходов и о том, как следует утилизировать этот вид продукта. Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

TR - EVDE KULLANILMA YÖNELİK ÇHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMLER (Ayrıca Evde Kullanılan Ürünlerin Uygulanabilir Sistemleri Şahit Ürünleri İçin Uygulanabilir Sistemler)

Bu ürünün üzerindeki veya kullanma talimatlarında belirtilen simge, ürünün normal kullanım döngüsünü tamamlayıp diğer atıkların birliktelenmesi halinde bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Atıkların yanlış şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararları önlemesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atıklardan ayrı olarak saklaması ve matleme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını özend

